

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9512

USCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, JUEVES 6 DE FEBRERO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

CRONICA DE MADRID

García Sanchiz, Gil Robles, Calvo Sotelo y la embajada del Japón

(De « El Pueblo »).

Federico García Sanchiz, valenciano colorista y pretendido viajante de matices raciales, comenzó su carrera de charlista, en un momento de honda desesperación, cuando el teatro, el libro y el periodismo le habían fallado, para sus cuentas particulares y su notoriedad literaria.

Y al venir a España, de vuelta de su primera excursión, se echó en brazos de los hombres liberales, de los amigos de otro tiempo, de andanzas republicanas; y fueron ellos los que vistieron de comentarios amables y efusivos las primeras manifestaciones del fogoso charlador de Levante.

Porque García Sanchiz era un espíritu rebelde y, al proclamarse la República, fué poco menos que un cantor suyo. Tanto, que figuraba en tre los más entusiastas de las libertades conquistadas, a las que él empezaba a dar tinte y efecto de teatro espectacular.

Recuerdo que un mes después del advenimiento del nuevo Régimen, nos reunimos en la Bombilla todos los que habíamos sido redactores de « El País » y que andábamos dispersos en otros periódicos o en actividades distintas del periodismo. Y García Sanchiz estuvo presente en el banquete, y fué uno de los comensales más mimados, hasta el punto de que algunos de aquellos pidieron al señor Lerroux, que presidía el acto, a la sazón ministro de Estado, el puesto de embajador de España en el Japón para Federico García Sanchiz.

El charlista, aceptó vivamente emocionado.

—Me honraría la designación, como republicano, pero no me creo lo suficientemente preparado, etc., etc.

Total, que García Sanchiz estaba entonces clasificado entre los jóvenes revolucionarios de más brillante porvenir.

Continuó sus charlas y sólo los diarios republicanos y liberales prestaban a ellas cuidadosa atención. El desenfado de García Sanchiz al contar sus impresiones de viaje y el volterianismo que asomaba en todas partes sus presentaciones, le hacía sospechoso a la gente mojigata y simpático a la otra, hasta el punto de que decidido a pronunciar una charla sobre Santa Teresita, devoción francesa, temió que las normas y conceptos de la conferencia molestasen a la ortodoxia española, porque, como se le tenía por peligroso y poco guardador de respetos para las cosas santas...

« El Siglo Futuro » tronó contra lo dicho por García Sanchiz en esta conferencia. Y los diarios liberales tronaron contra « El Siglo Futuro », llamándole hipócrita y cerril, puesto que de tal forma falseaba los hechos y enjuiciaba a los artistas.

Pero, de pronto, resulta que García Sanchiz aparece como católico, apostólico y romano, caballero de Santiago, devoto de don Alfonso XIII, monárquico y tradicionalista. Y es que también él ha cometido el error de creer que tenía un público enteramente suyo y que ese público le exigía que fuese semejante cosas, para seguir prestando su confianza y llenándole los teatros.

Ha llegado el señor García Sanchiz al mayor de los extremismos reaccionarios, a la más deplorable de las ingraticudes con la Prensa que le encumbró. Sus charlas ya no son objetivas. Injurian a la República y se mofan de sus hombres más preclaros.

Pero acaba de desvanecerse el engaño en el ánimo del propio García Sanchiz. Todo aquel público de la Comedia que oyó su última charla en la que se presentaba el charlista como candidato por Madrid, presentado por la Ceda, se ha reído ahora mucho al ver que Gil Robles le eliminaba de la candidatura, en nombre de la integridad derechista

y quizá porque los hombres de cambios demasiado violentos son perjudiciales a la causa del orden, de la familia, de la religión y de la propiedad.

Otro tanto les ha ocurrido a Ramiro de Maeztu, el anarquista, y a Pedro Sáinz, el del banquete liberal celebrado durante la dictadura. A todos les está muy bien empleada la veleidad y burla, o sarcasmo, de la Ceda.

Un recurso tiene García Sanchiz: seguir el camino de Calvo Sotelo, el monárquico independiente, que está en estos momentos recogiendo tráfugas de otros partidos afines para constituir el gran partido corporativo nacional, que ponga nuevamente la hacienda en manos del ex-secretario del dictador y un general Mamburú cualquiera en la Jefatura del Estado.

ARTURO MORI

Una circular importante de guerra

El Ejército ha de estar alejado de las luchas políticas

Se ha publicado la siguiente circular del ministerio de la Guerra:

« Nada más perturbador para la buena marcha de la vida nacional ni que cause mayores estragos en la moral de las colectividades armadas, resquebrajándola y destruyéndola, que la interferencia de los militares en el campo de la política. El Ejército y sus componentes tienen por augusta misión servir noble y fielmente al país, y esta alta función mal puede llenarse sin el ejercicio austero de aquellos deberes taxativamente marcados en nuestras Ordenanzas, en el Código de Justicia militar y en multitud de disposiciones que, encarnando el buen espíritu que debe presidir en nuestra conducta, señalan los estrechos cauces con que podemos producirnos en la vida pública y con lo que a la actividad política nacional se refiere. Para alcanzar ideal tan preciado, para lograr el respeto de todos los ciudadanos y la consideración del pueblo, y poder presentarnos ante éste como verdadero brazo armado de la nación, no basta el cumplimiento frío

de nuestros deberes militares, que nuestras propias Ordenanzas conceptúan de insuficiente y de escaso valor; es preciso que nuestro apartamiento de las luchas políticas y de partidos, y aun de simples manifestaciones de este carácter, sea total, absoluto, pues nuestros propios sentimientos no pueden tener otra expresión que el voto en las urnas ni otro refugio que el santuario de cada conciencia, para consagrarse sola y exclusivamente al servicio de la nación y de la República.

Ni alabanzas ni censuras, halagos, y menos aún amenazas, han de separarnos de este camino honrado en el buen servicio de la patria; en procurarlo y conseguirlo hemos de poner nuestra dignidad y la propia satisfacción, considerándolo, cual es, como elemento fundamental para el mantenimiento de la disciplina, base de la propia existencia de las instituciones armadas, y por ello aunque seguro de interpretar el sentir unánime de la colectividad militar, encargo a los generales de las divisiones orgánicas, comandantes

¿Habrá que salvar a Mussolini?

(De « El Mercantil Valenciano ».)

Ahora, cuando se reúna, en su XC. sesión, el Consejo de la Liga y reaparezca en su orden del día el ya viejo problema italoetiope, la situación habrá cambiado de tal manera desde los días aciagos de Navidad y Año Nuevo, preñados de peligros, que la gente no enterada se pregunta qué haya podido ocurrir, para que, no ya París, Londres mismo, diera tan brusco cambio a su política.

No es difícil de imaginar. Lo ocurrido ha sido, simplemente, el hundimiento de toda la potencia italiana, que Londres y París han conocido a ciencia cierta durante las fructíferas « vacaciones » de sir Eric Drummond y el conde de Chamberlain, sus embajadores en Roma. A lo que parece, lo primero que ambos hicieron ver a sus respectivos Gobiernos es que Italia estaba ya muy lejos de pensar en entregarse a su cacareado y temido « geste de desespoir »; que su situación interna era tal y tan precaria su posición económica, que cualquiera extensión de las « sanciones » sólo podría agravar ésta y hacer aquélla tal, que ni el propio « Duce » pudiera sostenerse. Explicaron, además, los dos diplomáticos que extenderlas al petróleo no serviría poco ni mucho para detener el avance de los ejércitos italianos, ya que éstos estaban detenidos definitivamente en Abisinia y en la imposibilidad de proseguirlo; venidos, en realidad, por la Naturaleza y el clima.

París y Londres, por otra parte, supieron al cabo por qué se negara Mussolini hasta ahora a aceptar ningún género de proposiciones. Según los

militares de Baleares y Canarias y jefe superior de las fuerzas militares de Marruecos cuiden del más exacto cumplimiento de lo dispuesto en el decreto de 19 de julio de 1935 (C. L. número 414), corrigiendo con severidad las infracciones y velando con el mayor celo por el cumplimiento de las normas señaladas en esta circular».

dos embajadores, « il Duce » creía haber conseguido comprar a los principales « ras ». Se había gastado en esto más de 125 millones, y el « Ras » Seyun había sido uno de los mejor tratados. Mussolini esperaba, pues, que el país le sería favorable y le daría hecha la mitad de su labor. Cree ahora que el « Intelligence Service » se encargó de volver a comprarlos y mucho más caro, con lo que su fidelidad al Negus no hizo sino aumentar y consolidarse.

En realidad, Mussolini estaría dispuesto en la actualidad, según los diplomáticos, a aceptar cualquier cosa que le « sauverait la face » y le permitiera tratar bastante rápidamente. A lo que se dice, ambos insistieron mucho en que fuese con el « Duce » con quien se tratara, pues si la disgregación de la península, que avanza más cada día con las deserciones y los motines, se agravara, podría ocurrir que París y Londres se llegaran a encontrar sólo con organizaciones comunistas de desorden, con las que tendría que tratar para resolver el difícil problema. Mientras que, si se trataba con Mussolini, insistían ambos embajadores, no por eso se le consolidaría — a su juicio « il Duce » está perdido de todos modos —, más bien se le permitiría desaparecer en seguida, suavemente, sin trastornos de la vida política, dejando sitio a una especie de Directorio constituido por los antiguos liberales.

¿Cómo se podría llegar a ello? Bélgica propondría, dentro de poco, con ocasión del envío por la Liga a Etiopía de un comité investigador de las atrocidades italianas, una especie de « mandato » franco-ingles para el fomento de la prosperidad económica y social de Abisinia. Algo más tarde, Inglaterra y Francia mismas harían entrar a Italia en una suerte de condominio económico tripartito, con lo que esta última no conseguiría ninguna de las satisfacciones materiales que el « Duce » se proponía obtener al desencadenar la guerra.

Los « principios » quedarían a salvo y no se dejaría al Gobierno italiano enteramente « a los pies de los caballos ».

París y Londres vienen a la XC sesión del Consejo llenos los oídos de un galopar remoto, que no se sabe bien adonde lleva y que puede arrasar a su paso muchas cosas.

A. BERMUDEZ DE VIDAL

RUN-RUN SAN JURJO

(De « El Liberal ».)

Ya está camino de Alemania. Más lejos de España de lo que estaba. Y si puede ocultarse donde sus fingidos amigos de aquí lo ignoren, no tardará en hacerlo. Es lo que él dice: « A mi que me dejen vivir tranquilo. Con un 10 de agosto me bastó para conocer los riesgos que trae consigo no saber donde está el verdadero corazón de España. »

Sanjurjo acompañó a don Alfonso a Cartagena y puso a la Guardia civil a disposición de la República. Tiempo después fué llevado a un movimiento sin alma, engañado, vendido por sus mismos colabores

(Continúa en 4.ª plana)

Casino de Obreros de Unión Republicana

* MAHON *

Sábado día 8 febrero 1936. A las diez de la noche

Grandioso baile de sociedad

Denominado del MANTON

A cargo de la aplaudida orquestina « MARINA JAZZ »

PRECIOS: Plateas 5'00. Palcos 4'00. Laterales 0'25. Entrada caballero 1'20. Señora 0'20 (Por cada entrada, tanto de caballero como de señora, se regalarán dos billetes con derecho al sorteo de un precioso Manton)

NOTAS: Dicha fiesta será rigurosamente de Sociedad y sólo se permitirá la entrada a los socios de las diferentes entidades domiciliadas en la Casa del Pueblo.

Los que deseen inscribirse para localidades, podrán hacerlo todos los días de 6 a 10 de la noche, hasta el viernes que se cerrarán las listas a las nueve para proceder al sorteo.

Por el derecho de inscripción para localidades, se cobrará 0'50 pesetas y se darán cinco billetes con opción al bonito Manton que ha de regalarsé.

A las señoras y señoritas que asistan a la fiesta ataviadas con Manton y tomen parte en un baile expresamente para ellas, se les regalará un número para el sorteo de valiosos y bonitos regalos.

Crónica local y general

Condolencia

Esta mañana se ha efectuado la conducción del cadáver del que fué digno y probo maestro nacional don José Seguí Mora; acto muy concurrido y que ha exteriorizado la estima y consideración que merece la familia de quien como el señor Seguí Mora acreditó su valía personal, su cultura y su honradez, así en el ejercicio del noble sacerdocio de la enseñanza, como en la vida ciudadana, en la social y en la familiar.

Reiteramos a los deudos todos del finado la expresión sentida de nuestra condolencia, en particular a su señora viuda doña Margarita Llambias y a sus hijos nuestros distinguidos amigos don José, oficial de correos y don Juan, odontólogo.

Itinerario oficial marítimo

Por haber sufrido variación uno de los datos del itinerario de correos marítimos concerniente a Ciudadela, reproducimos hoy íntegro el cuadro completo de dichas comunicaciones.

Nos deciden a repetirlo la utilidad de estos datos, la aceptación que el cuadro ha tenido según afectuosas manifestaciones espontáneas que se nos han hecho y por encima de todo el deseo de complacer a nuestros favorecedores en cuanto nos sea posible.

El baile en el Teatro Principal

Animadísimo estuvo anoche el baile celebrado en nuestro primer Coliseo organizado por la «Liga Marítima». Los palcos estaban totalmente ocupados.

Numerosas parejas danzaron en la amplia sala al compás de la renombrada Orquesta Fali's Band que tanta aceptación obtuvo el verano pasado en la «Liga Marítima».

Hubo gran derroche de confetti y serpentinas, entablándose batallas.

Terminó el baile y avanzada la madrugada.

Felicitamos expresivamente a la Comisión organizadora y a la Sociedad por el éxito obtenido anoche.

Un preso

Custodiado por una pareja de la guardia civil ha llegado hoy un corrigiendo militar.

ITINERARIO DE VAPORES CORREOS

MAHON

Días	Llegadas	Días	Salidas
Lunes	De Barna y Alcudia a las 12 aproximadamente	Lunes	Para Palma . . . a las 20
Miércoles	» Palma . . . » 6-30 »	Miércoles	» Barcelona . » 19
Jueves	» Barcelona . . » 7-30 »	Viernes	» idem . . » 19
Sábado	» Barcelona . . » 7-30 »	Domingo	» Alc y Barna. » 9

CIUADADELA

Días	Llegadas	Días	Salidas
Lunes	De Alcudia . . . a las 7-30 aproximadamente	Miércoles	Para Palma . . . a las 19
Sábado	» Palma. . . » 7 »	Domingo	» Alcudia . . » 10

ADVERTENCIA: Las líneas Ciudadela-Alcudia y Mahón-Ciudadela-Barcelona enlazan a la ida y a la vuelta en el puerto de Alcudia.

De viaje

En la moto-nave correo salieron anoche para Barcelona, 46 pasajeros, entre ellos doña María Tudurí y su hijo, don Ramón Balada y señora, don Manuel Santibañez, don Narciso Camps, don Federico Añez, don Enilio López y los inspectores de la Trasmediterránea don Antonio Dezaallar Montis y don Julio Núñez Fernández.

—Esta mañana han llegado en el buque correo procedentes de Barcelona, 55 pasajeros, entre ellos el ilustrado coronel artillero retirado don José Cantó Figueras y señora, don José Vidal Triay su hermano don Miguel y señoras y varios militares.

Calcetines caballero
de algodón 3 pares 0'95
de sedalina 1 par 0'95
de hilo 1 par 1'75

La Casa de las Medias

Nota comercial

Importación.—El vapor correo «Jaime II» trajo el lunes procedente de Barcelona y Alcudia 30 toneladas de carga varia, entre ella había 6 cerdos cebados, azúcar, cebollas, patatas, algodón hilado, madera para construcción y otros efectos.

—El buque correo trajo ayer de Pal-

ma y Valencia 23 toneladas de carga general.

Exportación.—Para Palma se llevó anteanoche el mismo buque: 1 potro, 17 mulos, 41 cerdos magros, 34 bultos con algaratas con planta de goma, 15 cajas con queso, 14 paquetes con calzado y otros efectos.

—Exportación. El buque correo se llevó ayer para Barcelona, 17 toneladas de carga, entre ella 3 jaulas con volatería, 12 con huevos, 315 cajas y paquetes con queso, 5 cajas con ferreteria, 10 bultos con muebles, 16 con películas, 6 con algaratas con planta de goma, 34 paquetes con calzado, 14 fardos tejidos algodón, 40 sacos con desperdicios algodón, 144 colchones y efectos usados, 34 bocoyes vacíos y otras mercancías.

—Importación. El correo llegado hoy ha traído procedente de Barcelona, 69 toneladas de carga general, entre ella 8 caballos para el Grupo Mixto de Ingenieros número 2, 100 sacos con salvado, 160 con harina de trigo, 18 bocoyes con uino común, 14 bultos con cerveza y diversas mercancías.

Siempre exposición de juguetes

VERDADERAS PRECIOSIDADES EN MUÑECAS

Continuamente novedades

Objetos regalo

CASA MANOLO CARDONA

Importación de automóviles
Procedentes de Barcelona, han sido importados desde la semana pasada hasta hoy once automóviles turismo de diferentes, marcas la mayor parte de ellos son nuevos.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Jefe de Día: Señor Coronel de Artillería don José Cotrina.

Imaginería: Señor Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Visita Hospital. 5.º Capitán de Artillería

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Reparación de la carretera de S n Clemente

Se procede al recargo del firme de dicha carretera desde el kilómetro 1 al 2, que estaba en muy mal estado.

PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Anunciav, 18 MAHON

Alcaldía de Mahón

Enterramiento en nichos alquilados por diez años

Respetando el sentimiento de aquellas personas que tengan interés en que los restos de individuos que ocupan nichos alquilados por diez años en los Cementerios de esta ciudad, se hace público para que dentro de un plazo de dos meses puedan solicitar de la Administración del Cementerio Municipal, la continuación de dicha ocupación, mediante el pago de los derechos correspondientes, en la inteligencia que de no hacerlo se entenderá renuncian a ello y los restos serán desocupados para ser depositados en el osario correspondiente.

Mahón a 6 de febrero de 1936.—El Administrador del Cementerio Municipal, Germán León.—V.º B.º—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche salió para Barcelona la moto-nave «Ciudad de Tarragona».

Regresará el sábado.

—Esta mañana ha fondeado la moto-nave «Ciudad de Ibiza» procedente de Ibiza y Barcelona.

Saídrá mañana a las siete para Barcelona.

—Anoche salió de Ciudadela para Palma el vapor correo, según el nuevo itinerario.

Veleros

Ayer tarde amarró al muelle de Cala Figuera, el moto velero «Cala Falcó» procedente de Palma, con 86 toneladas de gasolina, gas oil y petróleo, y 5 toneladas con abonos para el depósito de la casa Cros.

Patrón don Guillermo Cerdá.

—Procedente de Alicante, llegó también ayer tarde el moto-velero «Cala Fornells» con 155 toneladas de asfalto.

Patrón don Jaime Enseñat.

Atracó al muelle de Poniente.

El vapor «España 5»

Este buque continúa la descarga del material de guerra que se depositó en el muelle de Cala Figuera y lo retiran los camiones militares.

NO SE PUEDEN OLVIDAR LAS VENTAJAS DEL GAS

Agua caliente al instante

CALENTADORES A GAS

Temperatura ideal

ESTUFAS A GAS

Comidas sabrosas y pastelería

COCINAS Y HORNOS A GAS

Siempre el GAS para toda clase de calefacciones.

SALON VICTORIA

Sábado, domingo y lunes, tarde y noche
Entierro del Rey de Inglaterra, celebrado el pasado martes en Londres

¡VIVA VILLA!

Gran medalla de oro en la exposición de Venecia. El record mundial de éxito.

Una producción METRO, EN ESPAÑOL por WALLACE BEERY y FAY WRAY
Tratando esta película de la historia del famoso bandolero PANCHO VILLA, que llegó a ser Presidente de la República Mexicana, se ruega al público se abstenga de hacer manifestaciones de ninguna clase, durante la proyección.

JUEVES LARDERO: GRAN BAILE INFANTIL, concurso de trajes de la película «El Consejero del Rey» que se estrena el día 15. El baile infantil y los bailes de Carnaval, serán amezizados por la orquesta de Barcelona «LOS DIABLOS DEL JAZZ».

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

JUEVES DIA 6 DE FEBRERO DE 1936. A las 6 y media y a las 9 y media

GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

DOS PELICULAS DOS EXITOS

La deseada reprise de **Al compás del amor** por Pat Paterson la película de gran éxito y Nils Asther.

Episodio inédito de la vida del inmortal Schubert con sus más bellas composiciones musicales.

Estreno de la preciosa película **CAROLINA** por la simpática Janet Gaynor, Lionel Barrymore, Robert Young y Henrietta Crosman

Sábado: FUNCION DE GRAN GALA para presentar la notable Compañía española MARIA GUERRERO-FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

TRIANON

VIERNES 7 FEBRERO DE 1936 Tarde a las 6'30 ESTRENO

RADIO FILMS S. A. E.

PRESENTA EL MARAVILLOSO ESPECTACULO QUE ASOMBRA EL MUNDO

Volando hacia Rio Janeiro

.....que no hallando espacio en la tierra, hubo de ser filmado en el cielo!!
Por DOLORES DEL RIO y 200 bellezas escogidas entre 10000 con el baile dinámico y sugestivo que se está imponiendo LA CARIOCA bailado por la sin igual pareja FRED ASTAIRE y GINGER ROGERS... Es un film RADIO... naturalmente

CASINO DEL CONSEY

JUEVES, Tarde a las 6'30, noche a las 9'30. DOS GRANDES POPULARES

ENTRADA UNICA 50 CENTIMOS

Fiel a una mujer

Formidable creación de IRENE DUNE y el atleta CHARLES BICKFORD.

Amante improvisado

Una hora de risa enorme, por JIMY DURANTE, MONA MARIS, LUIS ALONSO y **Buster Keaton PAMPLINAS**

Sábado: Derroche de grandes artistas: Bob Steele, Jack Holt, Edmund Lowe. Drama de cow-boys y un importante drama en las profundidades del mar.

LAMPARA PHILIPS

ES LA MEJOR

PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: **Guillermo J. Orfila**

Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

FEBRERO

Ultimo mes de

Tiket Regalo

en la

Sucursal Terrés

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 5 a las 16 45.

Política y economía Propaganda electoral Asuntos oficiales

Un banquete al Nuncio

El jefe del Gobierno estuvo en su despacho del ministerio de la Gobernación, departamento del que también está encargado el señor Portela.

Al salir el presidente del Consejo marchó al Palacio Nacional para asistir al banquete en honor del Nuncio del Papa, el purpurado señor Tedeschini.

Dicha comida de honor se dió en el comedor íntimo del Palacio presidencial. Asistieron el Presidente de la República, el jefe del Gobierno, el Ministro de Estado, el de Justicia, el cardenal primado y el alto personal.

Militares

Ha regresado a Madrid la comisión militar española que con carácter oficial asistió al entierro del Rey Jorge V de Inglaterra.

El Ministro de la Guerra general Molero ha sido visitado y cumplimentado por el jefe del Estado Mayor Central, general Franco.

Después el general Molero dió una extensa recepción militar, con carácter de audiencia, que se vió concurridísima.

De Instrucción Pública

Construcciones escolares, cursillistas, vacaciones

El Ministro de Instrucción Pública señor Villalobos recibió hoy a los informadores de la prensa y les dió algunas noticias relacionadas con la enseñanza y las escuelas.

Dijo el señor Villalobos que recibía visitas de alcaldes interesados en que se les hagan efectivos los créditos ya aprobados para aplicarlos a construcciones de escuelas. Al próximo Consejo llevará el Ministro de Hacienda las propuestas correspondientes, que una vez examinadas por el Gobierno se llevarán ante el Consejo de Estado y después a la Diputación Permanente de las Cortes. Al Ministro de Instrucción Pública le interesa mucho la pronta y favorable solución de este asunto de las construcciones escolares.

Le extraña mucho al señor Villalobos la actitud levantisca de algunos estudiantes de los institutos, cuando hace poco que el Ministro prometió que quedarían garantizados los derechos de todos los cursillistas.

Se ha dispuesto que con motivo de las elecciones, se den vacaciones a los estudiantes desde el día 8 del mes en curso hasta el 18 del mismo. Se exceptúan de esta vacación las escuelas primarias.

Dos visitas diplomáticas

El Ministro de Estado señor Urzáiz manifestó a los periodistas que había recibido la visita protocolaria del encargado de negocios de Egipto.

Visitó también protocolariamente al señor Urzáiz el Ministro de Finlandia acreditado en Madrid.

Madrid 5 a las 23-30

Del Ministerio de Hacienda

Las cuestiones de cambios y monetaria. Breve tránsito político y emisión de obligaciones

Así en el terreno oficial, como en el político se mostró hoy expansivo con los informadores de la prensa, el Ministro de Hacienda señor Rico Avello. He aquí sus manifestaciones:

Tengo buenas impresiones sobre el problema de los cambios y espero poner pronto al día los retrasos del Centro de Contratación de la Moneda.

Añadió el señor Rico Avello que este gobierno es puramente de carácter electoral y que él (el dicente) no pensaba seguir con la cartera de Hacienda después de efectuadas las elecciones.

Y dijo por último el Ministro de Hacienda que hasta después de efectuadas las elecciones no se emitirán nuevas obligaciones del tesoro.

Tribunal, proceso y sentencia

Ante el consejo de guerra ha terminado la vista del proceso denominado de los uniformes y se ha dictado sentencia condenatoria.

Por el delito de rebelión en grado de tentativa se imponen seis años de prisión a Pablo González, Julio Mateo, Antonio Ares, Laureano Llanos, Jaime Díez, Andrés Yecla, Arturo Cardedoba, Sebastián Recuenco, Santiago Pérez y Bernabé Rivera.

Se interpondrá un recurso de alzada ante el Tribunal Supremo de Justicia.

Llega el Jefe del Gobierno

Dice que no ha dicho y habla de elecciones

Le da unas vueltas a lo del aplazamiento

Las 6 de la tarde serían cuando el Jefe del Gobierno entraba en su despacho oficial de la presidencia, no sin conversar antes un rato con los señores de la prensa.

Después de manifestarles que había estado en el banquete al Nuncio, en el Palacio Nacional, Añadió el señor Portela que él no había dicho que los señores Royo Villanova y Jiménez Caballero fueran candidatos gubernamentales por Madrid.

Añadió que esta candidatura, así como otras, no depende del gobierno.

La emprende luego con el asunto tan manido estos días y dice que nunca ha pensado en el aplazamiento de las elecciones y que solo habló de ello por si lo pedían las representaciones de la vida política. Por lo tanto, dice ahora don Manuel, este asunto ha quedado descartado absolutamente.

La cuestión del trigo

El Ministro de Agricultura señor Alvarez Mendizábal visitó al Jefe del Gobierno en su despacho oficial.

Cuando salió el señor Portela manifestó a los informadores que el mencionado

visitante le había dado cuenta detallada de la visita a Cuenca y sobre todo del problema del trigo.

Mañana quedará resuelto ampliamente y de un modo definitivo el asunto de la paralización del mercado triguero.

Casa con dos puertas y paredes de cristal

En su charla con el Jefe del Gobierno los periodistas se quejaron de que algunos de los visitantes entraban por la puerta de la calle de Alcalá Galiano, como si recordaran el dicho: casa con dos puertas es difícil de guardar.

—Yo quisiera, contestó don Manuel que la casa oficial de la presidencia fuese de cristal.

Dicha esta frasecita, añadió el Jefe de Gobierno que marchaba al despacho del Presidente de la República para someter a la firma de S. E. varias disposiciones.

Manifestaciones de Gil Robles La revolución y la contrarrevolución Irán a Canarias y perorará

El jefe de la Ceda señor Gil Robles ha manifestado a un periodista que las alianzas de dicha agrupación han sido variadísimas y con todos aquellos partidos que no forman en lo que llaman los derechistas simplemente la revolución y que es en realidad la de las izquierdas.

Nuestras alianzas, habla el señor Gil, no prejuzgan la política futura. Las próximas elecciones serán una batalla definitiva contra la revolución (se sobreentiende que de las izquierdas) para ventilar si España va a vivir en revolución permanente y si vencida la revolución se irá a una etapa de reconstrucción nacional.

Añade el señor Gil Robles que prevé la derrota de las izquierdas y un gran robustecimiento de la Ceda.

El lunes marchará a Canarias y hablará en Tenerife el mismo día; en las Las Palmas el martes, lo que da por lo tanto como cierto que el señor Gil irá por el aire.

Después de perorar en Las Palmas regresará a Madrid.

Reaparición de un fantasma

Quería volver a la política y no le dejan. La Ceda aplica una sentencia bíblica

El ex ministro de la monarquía don Juan Lacierva, de triste recordación, ha publicado una carta en la que profiere amargas quejas.

En la epístola, el político reaccionario, dice que quiso volver a la política, pero topó con la resistencia de elementos cedistas importantes y que esta persecución alcanza a su hijo don Ricardo a quien la Ceda ha puesto el veto electoral en Murcia, como aplicación de la sentencia bíblica de que las culpas de los padres caerán sobre los hijos hasta la tercera o cuarta generación.

Información mundial

Allanamiento, fuego y destrucción

Alicante.—Seis desconocidos—a los que se cree fascistas—irrumperon furtivamente en los talleres donde se edita el diario izquierdista «El Luchador». Pistola en mano intimidaron a dos mu-

chachos y después vertieron gasolina en abundancia a la que prendieron fuego.

Se incendiaron aquellos talleres, pero el Director, los redactores y los impresores salvaron la maquinaria.

Los asaltantes incendiarios huyeron y hasta ahora no han sido habidos.

Una agresión y un anónimo

Lugo.—Al regresar de la feria el vecino del pueblo de Pasadela, Manuel Rodríguez, perteneciente a las derechas, le agredieron unos extremistas del pueblo de Castroyer y le hirieron de bala muy gravemente en el vientre. Se atribuye carácter político a la agresión.

El gobernador de Lugo ha dicho que recibió un anónimo en el que le amenazan de muerte y que tiene la convicción de que el autor será detenido.

Del conflicto italo etíope

Un éxito abisinio y una advertencia de Italia

Addis Abeba.—Las fuerzas etíopes han derrotado una columna de camisas negras en el frente sur. Los fascistas tuvieron 1.700 muertos y perdieron gran cantidad de material.

Roma.—La decisión del Gran Consejo Fascista de continuar la guerra en Abisinia se interpreta en el sentido de que Italia no gestionará ningún arreglo internacional. Respecto a las sanciones parece que se ha acordado que en caso de extenderse la respuesta de Italia se retirará de la Sociedad de Naciones.

Noticiero nacional y extranjero

Madrid.—Clemente Benito Pascual se envenenó y se mató, Luis García Guerrero intentó matarse y está grave. El Presidente de la República ha sido visitado por nuestro embajador en Washington y por el Director General de Primera Enseñanza.

Santiago de Chile.—Se han enviado barcos de guerra a Valparaíso porque el gobierno teme que aquella huelga ferroviaria degenerara en rebelión general.

Berna.—Ha producido impresión el asesinato de uno de los más significados prohombres de la política nacionalista alemana o nazi. El Presidente de Suiza ha enviado el pésame al gobierno germano.

El asesino ha declarado que lamenta que las balas no hubieran matado al propio señor Hitler y que había querido vengar a sus compatriotas vejados por el Reich.

CAMPO DE LA UNION DOMINGO DIA 9

A las tres en punto

Torneo «Copa Menorca»

Interesante partido entre los primeros equipos

C. D. Isleño — Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'25.

NOTA.—Solamente tendrán derecho a entrada de socio los que acrediten serlo de los Clubs contendientes y los de las Sociedades que juegan este torneo en nuestro campo, mediante la presentación del carnet del mes corriente.

Por la mañana a las 8-30 partido infantiles. Gratis. (Véanse pizarras)

228

EUGENIO SUE

pendida a su cuello por una cadena del mismo metal.

El señor Rodin, que regularmente estaba siempre encorvado, al oír estas últimas palabras se irguió y sus lívidas mejillas se colorearon ligeramente. En cualquiera otro, estos síntomas hubieran parecido insignificantes; pero en Rodin, que estaba habituado a disimular sus emociones, indicaban una gran sorpresa; acercándose al administrador, le dijo con voz algo alterada, pero con tono muy indiferente:

—Sería, sin duda, alguna reliquia... ¿No mirasteis lo que había en esa medalla?

—No, señor, no pensé en ello.

—¿Y esas dos jóvenes se parecen... mucho... decís?

—Sí, señor; tanto, que no se las puede distinguir. Es probable que sean huérfanas, porque visten de luto.

—¡Ah! ¡Van vestidas de luto!—dijo el señor Rodin, haciendo un nuevo gesto.

—¡Dios mío; tan jóvenes y huérfanas!—exclamó la señora Dupont, enjugando sus lágrimas.

—Como estaban desmayadas, las llevaron más lejos a un lugar donde la arena estaba seca. Mientras nos ocupábamos de ellas, apareció la cabeza de un hombre por encima de una roca; intentaba trasponerla agarrándose con una mano; acudieron a socorrerle y llegaron muy a tiempo, pues le faltaban las fuerzas, y cayó agotado de fatiga en brazos

guida; tengo el tiempo tasado. Os agradeceré que mandéis enganchar mi cabriolé.

—Sí, señor; al momento.

—Una palabra, mi querida y buena señora Dupont. Sois mujer de juicio y capaz de dar buenos consejos. Proporcióno a vuestro marido, si quiere, continuar administrando estas tierras...

—¿Es posible? ¡Qué reconocidos os estamos! De otro modo, a nuestra edad no sé que sería de nosotros.

—Esta promesa se la hago con dos condiciones... pequeñas. Ya os lo diré el todo.

—Aunque fuesen ciento, señor, las aceptaría. Juzgad; sin recursos... si nos faltase este empleo... sin recurso alguno.

—Cuento con vos; está en el interés de vuestro marido... procurad decidirle...

—Señora... señora, ya está aquí el amo—dijo una criada, entrando precipitadamente en la estancia.

—¿Trae mucha gente consigo?

—No, señora: viene solo...

—¿Solo... enteramente solo...?

—Sí, señora.

Algunos instantes después, el señor Dupont entraba en la sala; sus vestidos chorreaban agua; para evitar que el viento le arrebatase el sombrero, lo había atado con su corbata, y sus zapatos estaban cubiertos de barro.

—Al fin has llegado, amigo mío; estaba muy

E. JUDÍO ERRANTE

225

(Continuación de la 1.ª plana)

dores. Pero él respondió. Los otros, no. Según la declaración de éstos, se habían paseado, nada más, por Recoletos y la Cibeles. El respondió y cumplió condena. Y salió del penal dispuesto a no ocuparse en su vida de política. La República hubo de indultarle. Más tarde, la misma República le concedió la amnistía, al tiempo que algunos elementos pretendían erigirle en caudillo de una cruzada, complot o camarilla antirrepublicana. Entonces se marchó a Portugal.

Y cada vez que algún lisado viajero de España le pedía que se pusiera al frente de un movimiento monárquico, él rehusaba, sin comentarios. Otro 10 de agosto, no. Otro 10 de agosto, nunca.

Las elecciones han inspirado de nuevo a ciertas gentes apetitos borbónicos. Si Gil Robles se atreviera... Si el país no se opusiese... Si el proletariado sindical se hiciese católico de pronto... Y en una reunión de aristócratas sonó el nombre de Sanjurjo. Motivo suficiente para que Sanjurjo echara a correr hacia Alemania.

Los conoce a todos. Seguramente siente por ellos un cordial desprecio. Otro 10 de agosto, no. Otro 10 de agosto, de ninguna manera. El es un hombre tranquilo. Que busquen a Mamburí.

Noticias de todas partes

LAS SANCIONES CONTRA LA GUERRA

Ginebra.—Los peritos del Comité de los Dieciocho han proseguido esta tarde sus deliberaciones acerca de la ejecución de las sanciones. Excepto Argentina, que se niega a boicotear los productos italianos todos los países parece haber dado satisfacción.

Se propuso modificar los preceptos sobre los productos italianos sometidos en el extranjero a labor de perfeccionamiento acabado. Ahora no se considera como italiano un artículo si el 25 por 100 del trabajo para obtenerlo se efectúa en el extranjero. Este porcentaje subirá a 75 para impedir una alteración de esta prohibición con reducciones de precios por parte de Italia.

DISPARA SOBRE UNA MUCHACHA Y LE PRODUCE LA MUERTE INSTANTANEAMENTE

Zaragoza.—La Guardia civil de Used comunica hoy que en dicha localidad, y en las inmediaciones de una fuente pública, José María Vázquez Pardo, de veintitrés años, soltero, labrador, disparó una pistola «Star» sobre Bielvenida Pardo, de veinte años, produciéndola una herida en la región mamaria derecha, sin orificio de salida, que la produjo la muerte instantánea.

Según ha declarado Asunción Ortún, de veinticinco años, prima de la víctima,

que presenció el hecho, no precedió al crimen conversación alguna. El agresor se entregó con el arma homicida al juez de Instrucción de Daroca y ha ingresado en la cárcel.

SIR ARCHIBALD SINCLAIR CREE QUE ES DE URGENTE NECESIDAD LA APLICACION DE LAS SANCIONES SOBRE EL PETROLEO

Londres.—«La aplicación de las sanciones sobre el petróleo contra Italia es de urgente necesidad y debiera haberse ya comenzado su aplicación hace tiempo»—ha dicho esta tarde en New Castle sir Archibald Sinclair, jefe de la oposición liberal—, y continuó diciendo: «Algunos consideran que no debíamos suspender la provisión de petróleo a Italia, y puede ser, en efecto, que el señor Mussolini no considere un embargo de esta naturaleza como un acto de guerra. Admitir, pues, que solamente las sanciones ineficaces son las de aplicación, es reducir la seguridad colectiva a un absurdo colectivo».

SE DESMIENTE LA CONSTRUCCION DE UN AERODROMO SUBTERRANEO PARA LOS SOVIETS

Praga.—En los círculos autorizados se desmiente categóricamente la noticia publicada por ciertos periódicos extranjeros, según la cual, se está construyendo un aeródromo subterráneo para la Aviación soviética.

Lo que sí es cierto es que ha sido aumentado el número de aviones, como han declarado repetidamente varios

hombres de Estado competentes, especialmente el ministro de la Defensa Nacional, al discutirse en la Cámara el presupuesto de su Departamento.

También es exacto que el número de aeródromos civiles y militares, actualmente insuficiente, será aumentado progresivamente hasta que responda a las necesidades del tráfico aéreo y de la seguridad del territorio.

NO SE AHOGARON, SINO QUE LOS DEVORARON LOS COCODRILOS

Arauca.—Casi todos los policías que cayeron en río Meta, al zozobrar la lancha de vapor en que iban, murieron, no ahogados, sino debido a que el río está infestado de cocodrilos gigantes, que atacaron a los que intentaban salvarse a nadar.

El número de muertos es de treinta.

UNOS ATRACADORES SE APODERAN DE QUINIENTAS PESETAS Y SON DETENIDOS

Arcos de la Frontera.—José Guerra Vázquez, vecino de San Fernando, denunció a la Policía que había sido objeto de un robo en unas calles apartadas de la población y que le habían quitado 500 pesetas y lo habían arrojado después a un barranco, produciéndole heridas leves.

El jefe de Policía, don Juan Salamanca, auxiliado por la Guardia civil, comenzó a hacer averiguaciones, que han dado por resultado la detención de dos individuos de malos antecedentes, Juan Rodríguez Rojas, apodado «Tostón», y Francisco Reina Núñez, los cuales se han confesado autores del robo al denunciante, habiéndose recuperado parte de las quinientas pesetas.

EN ITALIA SE MOVILIZA TODA LA QUINTA DE 1913

Roma.—Mussolini ha firmado una orden por la que se ordena la incorporación al ejército de todas las clases de la quinta del 13. La movilización tiene por objeto el estar prevenidos para cualquiera eventualidad con ocasión de la inminente aplicación de sanciones relativas al embargo del petróleo.

CHOQUE DE BARGOS SIN VICTIMAS

Londres.—El vapor italiano «Fedora», de 5.000 toneladas y el vapor ruso «Pravda», de 2.000, han chocado a consecuencia de la niebla a la altura de Dungeness (Kent). El choque ha causado sólo daños materiales de poca importancia.

Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

- «Las siete columnas»; W. Fernández Florez.—5'00 pesetas.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.—5'00.
- «El socialismo expuesto por Carlos Marx»; E. González Blanco.—5'00.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.—5'00.
- «El sindicalismo expuesto por Sorel»; E. González Blanco.—5'00.
- «Anticipaciones»; Wells.—3'50.
- «La Guerra en el aire»; Wells.—3'50.
- «La isla del Dr. Moreau»; Wells.—3'50.
- «El demonio en el corazón»; Caballero Audaz.—5'00.
- «La Virgen desnuda»; Caballero Audaz.—5'00.
- «La buscadora de emociones»; Caballero Audaz.—5'00.
- «La estrella sin alma»; Caballero Audaz.—5'00.
- «La ciudad muerta»; «Sueño de Primavera»; D'Annunzio.—5'00.
- «Retablo de la avaricia»; «La Jujuria y la muerte»; Valle Inclán.—5'00.
- «Tablado de Marionetas»; Valle Inclán.—5'00.
- «Suéltate la trenza María Magdalena»; Guido de Varona.—5'00.
- «La canción de ayer y de mañana»;—5'00.
- «Salambo»; Gustavo Flaubert.—3'50.
- «Poesías»; Miguel de Cervantes.—3'50.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILÓ AL PRECIO DE 1'80

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de febrero de 1936

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'75
Dollars id.	7'90
Liras id.	00'00
Interior serie A	79'50
Id. id. B	79'75
Exterior serie A	102'60
Id id B id id	102'50
Id 4 p. 100 serie A 1935	99'75
Id id B id id	99'50
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	98'25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	103'75
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	45'00

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de febrero de 1936

Interior 4 p. 100 A	79'50
» » B	79'75
Exterior 4 p. 100 A	98'00
» » B	98'50
Amortizable A 1927	102'50
» B 1927	102'60
» 4 p. 100 A 1935	99'75
» B	99'75
Obligaciones Norte Prioridad	45'00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 p. 100	98'25
Cédulas Caja de Emisiones 5 p. 100	98'00
» B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	101'50
Id. id. id. 6 p. 100	108'30
Francos cheque París	00'00 a 48'35
Dollars » New York	00'00 a 7'25
Libras » Londres	00'00 a 36'25
Reichmarks Berlín	0'00 a 2'95

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	253'00
Onzas y sus fracciones	253'00
Isabelinas	254'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Presp.
«Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921	100	00	
«Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100	00	
» » » 6 p. 100 E. 1927	100	105	
«Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	106	
«Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	106	
«Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	160	
«Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre	100	101	
««La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100	107	
«Acciones «Sdad. General de Alumbrado»	5	15	
«Acciones Banco de Menorca	5	10	
«Banco de Ferrieras	5	10	
«Crédito Mercantil de Menorca	50	50	

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 de febrero de las Deudas Amortizable 4 por 100 libre y 5 por 100 sujeta a impuesto.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1936 de las DEUDAS AMORTIZABLE 4 por 100 libre y AMORTIZABLE 5 por 100 con impuesto.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CHASIS RECOMENDADOS

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.

MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

FERRERIA BATERIA COCINA VIDRIOS PAPELES PINTADOS PINTURAS ESMALTES BARNICES BROCHAS PINCELES

Agencia-Depósito de la «International» Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL

PINTURA VERDE CARDENILLO

La de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas

RADIO CASTILLA

La marca genuinamente española con sus formidables RECEPTORES 1936

11 Y MARGALL, 26

TELEFONO N.º 22



TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



intranquila—exclamó su mujer, abrazándole tiernamente.

—Hasta ahora... hay tres salvados.

—Alabado sea Dios, mi querido señor Dupont—dijo Rodin;—al menos, vuestros esfuerzos no han sido infructuosos.

—Tres... nada más que tres. ¡Dios mío!—exclamó Catalina.

—No hablo más que de los que he visto cerca de la pequeña ensenada de los Goelands. Es de creer que en otros puntos de la costa algo más accesibles se hayan salvado más.

—Tienes razón, porque la costa no es tan mala en algunos parajes.

—¿Y en dónde están esos interesantes naufragos, mi querido señor?—preguntó Rodin, que ya podía menos de permanecer algunos instantes más.

—Ahora suben por la rampa, sostenidos por nuestros criados. Como vienen despacio, me he adelantado para tranquilizar a mi mujer y tomar algunas medidas necesarias; por de pronto, es preciso disponer ropa de mujer...

—¿Hay, pues, una mujer entre las personas salvadas?

—Dos jóvenes, de quince a diez y seis años a lo más... ¡Niñas... y tan bonitas!...

—¡Desgraciadas!—dijo Rodin con compunción.

—Las acompaña el que las ha salvado la vida...

—Oh! en cuanto a éste, se puede decir que es un héroe.

—¿Un héroe?

—Sí, figúrate...

—Ya me lo dirás después. Ponte esta ropa, que está bien seca, porque vienes muy mojado... bebe un poco de vino caliente... toma.

—Lo acepto, porque estoy frío. Te decía, pues, que el salvador de esas dos jóvenes es un héroe; el valor que ha mostrado sobrepuja a cuanto se pueda imaginar. Salimos de aquí con todos los hombres de la hacienda, bajamos por el sendero cortado en las rocas, y al llegar a la pequeña ensenada de los Goelands, abrigada, afortunadamente, de las olas por cinco o seis enormes peñas que se adelantaban en el mar, en el fondo de la ensenada, ¿qué dirías que hallamos? Pues a las dos jóvenes de que te hablo, desmayadas, con los pies en el agua, pero arrimadas contra una roca, como si las hubiesen colocado allí después de haberlas librado del mar.

—Pobres niñas, eso parte el corazón—dijo el señor Rodin, llevando la punta del meñique izquierdo al lagrimal de su ojo derecho para enjugar una lágrima que somaba muy rara vez.

—Lo que más me ha sorprendido, es que son tan parecidas—dijo el administrador,—que se necesita conocerlas mucho para poderlas distinguir...

—Sin duda serán mellizas—adujo la señora Dupont.

—Una de estas pobres niñas, tenía entre sus manos cruzadas una pequeña medalla de cobre, sus